Vol 6 No 18

السنة السادسة عدد ١٨

SUBSCRIPTION
in the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 6

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK CITY, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

جراب الكردي

جريدة اخبارية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

Published Three Times a Week

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٦ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فؤاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

New York, Tuesday, DECEMBER 24, 1912 — تصدر ثلاث مرات في الاسبوع — نيويورك الثلاثاء في ٢٤ ك ١ سنة ١٩١٢

أسلم أم حرب

وقف بالامس السير ادوارد غراي وزير خارجية انكلترا فافتتح الموءتمر الدولي العام في لدن واعرب عن اميال حكومته الى تاييد السلم واجتناب ما تخشاه الممالك من وقوع حرب اوروبية طاحنة تهرق فيها الدماء وتضحى فيها النفوس ويقضى بها على المدنية والعمران

وتلقت الدوائر السياسية هذا التصريح بصمت ودهشة ورهبة حتى قام بالامس المسيو هانوتو الكاتب الفرنساوي السياسي واحد دعامة الوزارة الافرنسية سابقاً فشجب سياسة السير غراي وقال انها مدعاة الى الاضطراب وليس الى الهدوء وان السلم اليوم وهمٌ والحرب على الابواب

وقد تناقلت شركات البرق هذا الكلام واحلته تلك الدوائر محل الاعتبار لان الكاتب راياً بعيداً وسهماً صائباً في السياسة الدولية . وهو ينظر الى حركات اوروبا وحشد الجنود والاستعداد العام ليوم عصيب !

فروسيا قد جيشت قوة عظيمة من جنودها منذ بدء حرب البلقان . واقامت عدداً وافراً على الحدود واصدرت الاوامر بجمع القوات المسلحة في المملكة لتكون على اهبة الزحف عند اول اشارة تصدر اليها ولما اشتدت الازمة بين الصرب والنمسا وقف رئيس الوزارة الروسية في مجلس الدوما وصرح بان حكومته مستعدة لنصرة دول البلقان وصيانة حقوق السلاف الارثوذكس وهو اعظم تهديد واكبر عقبة وقفت في سبيل مطامع النمسا بل قد خضدت شوكتها وخفضت من منزلتها وسلمت بما كانت تطلبه الصرب من اخذ منفذ على بحر الادرياتيك

ومع كل هذا الفوز الذي احرزته روسيا فلا تزال السيوف فيها مشحوذة والجند على الحدود وهي تترقب ما تتحول اليه مجرى هذه الحرب وما تقوم به دول التحالف الثلاثي لكي تقف مع انكلترا وفرنسا ازاء مطامعها وتضرب عليها بيد من حديد

اما فرنسا فهي آخذة للحرب عدتها وقد صرحت جريدة الطان منذ عهد بعيد ان القوات الافرنسية على اتم استعداد وان الحرب القريبة لا بد من وقوعها وجاء اليوم تصريح المسيو هانوتو ضغثاً على ابالة وهي تنظر في كل ساعة الى جارتها المانيا نظرة الحذر واليقظة وتود ان تستعيض عما فقدته في حرب السبعين وتعيد اليها شرفها ولذلك فقد اصدرت اوامرها الى القطر الحديدية ان تكون مستعدة لدى اول امر تتلقاه لكي تسلمها الى الادارة العسكرية المخصصة لنقل الجنود وحشدها على الحدود . وقد قامت فعلا بهذا النقل وطلبت بعض جندها الاحتياطي واصدرت اوامرها الى اسطولها في شاربورغ ان يقوم بالتمرينات الحربية . وهي تخشى مفاجأة الاسطول الالماني لها عند اول شرارة تبدو في الحرب الاوربية المتوقعة وهجوم الجيش خارقاً نقط الحدود

اما انكلترا فرغماً عما توقعه رئيس الوزارة الخارجية فيها من امله ان يحل السلم مكان الحرب وان تنهي في الموءتمر الدولي تلك الازمات فهي واقفة — ولا بد — موقف الاستعداد للطوارىء وبنود الاتفاق الثلاثي تدفعها الى شد ازر حليفتيها . واذا كانت دوائرها السياسية لا تتكهن بسوى السلم فلانها تريد ان تمنع من عمل سواها وتريد ان تحطم قوى جاراتها وتقضي على اسطولها لتقف هي موقف القوي الاكبر . ومتى انهكت حرب قوة دولتين مثلا غنمت هي ما استطاعت الى الوصول اليه سبيلا . وهذه سياسة انكلترا منذ اصبحت مملكة استعمارية تنظر الى كيانها ومستقبلها نظر من يود الفوز في سياسة الاستعمار فلا تقدم على حرب تخسر بها اموالها وتضحي رجالها الا متى علمت ان من ورائها اراضي تعود الى خزائنها بالاموال

هذا من حيث موقف دول الاتفاق الثلاثي واستعدادها ازاء ما تخشاه السياسة من انفجار بركان حرب عامة طاحنة تشيب لهولها الاطفال وتلتهم منها الاخضر واليابس

واذا القينا نظرة الى دول المحالفة الثلاثية نراها قائمة بالاستعداد نفسه فالنمسا كادت تهجم على الصرب يوم اشتدت الازمة بينهما ووضع قوادها خرائط الزحف وساستها خطة التقسيم وحسبوا انها لقمة سائغة لهم يلتهمونها وان الصرب لا تستطيع ان تقوم بحربين حرب مع تركيا منضمة الى دول التحالف البلقاني وحرب مع النمسا تحطم بها قواها ويقضي عليها قضاء ليس بعده . فلما سمعت النمسا صوت الدب الابيض يتهددها خشيت بطشه وصولته واذعنت لرايه ومنحت الصرب منفذاً الى الادرياتيك ولكنها مكرهة ومضطرة . على انها لم تتوقف مع ذلك عن حشد الجنود وهي تنفق في كل يوم الاموال الطائلة كما روت البرقيات الاخيرة واذا صح ما يزعمون انها ستعضد تركيا لكي تداوم الحرب حتى النهاية وتسير من جندها فيلقين يعبران في تخوم الصرب ويجتازان الى مكدونيا مساعدة لتركيا على ضرب سالونيك واعادتها من يد اليونان . اذا صح ذلك فان النمسا تكون قد اعلنت خطتها العدائية واجابت على تصريح رئيس الدوما الروسية انها لا تخشى حماية روسيا السلاف وهي الشرارة الاولى لتلك الحرب المشؤومة . وعندئذ ترى المانيا نفسها مضطرة لنصرة حليفتها وقد اعلنت هذه — اي المانيا — استعدادها للطوارىء وشحذ غليوم سيفه وهيأ اسطوله في البحر وجيشه على الحدود . والشعب الالماني يتوقع الحرب بفارغ الصبر ذلك انه يعتقد ان من ورائها توسعاً لاملاكه فهو ينمو وقد ضاقت به مساحة ارضه وكثر المهاجرون منه طلباً للرزق ويعتقد الساسة الالمان انه خير لهم ان يضحوا دماء واموالا في سبيل التوسع والاستعمار من ان يخسروا خيرة العملة النازحين ولا يعودون اليها الى الابد

اما ايطاليا فلا بد ان تقف في جانب المانيا والنمسا في هذه الحرب مع ان قواها قد انهكت وخزائنها فرغت في حرب طرابلس الغرب وليس لها مطمع اليوم بعد غنائمها في افريقيا ولكنها ستقوم بدافع المحالفة الى عضدها

تلك هي العوامل التي تعتقد معها الدوائر السياسية ان الحرب لا بد ان تقع وان الموءتمر العام لا يحل هذه المشاكل وان للسيف القول الفصل والحكم المبرم . والدول اليوم ناظرة الى ما يولده موءتمر الصلح بين ممالك البلقان المتحالفة وبين تركيا وما دامت هذه تماطل وتعد بالجواب يوماً بعد اخر شانها في كل اعمالها فان النواب سيعودون من حيث اتوا ويسمع العالم اصوات القنابل تدوي ويرون دخان البركان مرة اخرى متصاعدة وحممه متساقطة

اما وقد اجل الموءتمر عقد جلساته الى ما بعد الميلاد فقد اصبح العالم السياسي يتوقع ان يرى ما تولده جلساته المقبلة التي سيطرح على بساط البحث فيها اهم المشاكل الدولية والازمات السياسية وسيكون لصوت روسيا دوي عظيم . ذلك انها ستطلب نقض معاهدة برلين التي قضي بها على مطامعها في الشرق وحصر اسطولها في البحر الاسود لا يستطيع الخروج منه الى البحر المتوسط . فهي ستطلب ان يكون الدردنيل مفتوحاً امام بوارجها وتساعد الدول البلقانية على اجتناء ثمرة حربها هذه مع تركيا . واذا آنست من النمسا صوت معارضة او مطمع لها على ابنائها السلاف دوت حينئذ اصوات المدافع وعاد على الاثر نواب السلم يحملون الى قومهم الوية الحرب . وسيدون التاريخ في صفحاته وقائعها بدم ابناء البشرية الذين يقضى عليهم ضحية المطامع والتوسع والاستعمار .

« نبتون »

حوادث خارجية

تلغرافات ٢٢ الجاري

الاستانه — عقدت الوزارة جلسة تحت رئاسة الصدر الاعظم قررت في اثنائها بعض امور تتعلق بالصلح وارسلت بها بالبرق الى نوابها في لندن ليعملوا بها

يعتقدون هنا ان تركيا ستغتنم فرصة مداخلة الدول وتعقد الصلح

بالرغم من ميل كامل باشا الى السلام يعمل الحزب العسكري على مداومة الحرب وقد استمال اليه قسما كبيرا من الشعب ويقول بعض كبار القواد انهم سيتابعون خطة الدفاع طول مدة الشتاء حتى متى جاء الربيع اتخذوا خطة الهجوم

سيوقع الباب العالي في الغد على الاصلاحات اللبنانية

عول الباب العالي على اجراء الاصلاح في الاناضول وارمينيا وسيرسل لجنة خصوصية لاجراء الاصلاح والنظر في حاجات الاهالي

القتال جار بعنف امام يانينا وقد قتل جاويد باشا ورئيس اركان حربه وهو الذي فر من مونستير بعد ان وقعت بيد الصرب وقد خرجت النجدات لمساعدة الجنود المحاربة فتمكنت من دحر اليونان الى لوروس والخسائر من الطرفين عظيمة جداً

اثينا — جرب الاسطول العثماني الخروج ثانيا من الدردنيل فخرجت البارحة تورغود رئيس ومجيديه ووقفتا تحت حماية الحصون وتقدمت ثلاث بوارج توربيدية الى جزيرة تينيدوس واطلقوا عليها القنابل الا انها لم تصب بضرر قط وشاهد الاتراك بين سكان الجزيرة ذلك فسروا وهموا بالنزول الى القوارب لاستقبال الجنود العثمانية وهموا برفع العلم فداهمتهم بحارة اليونان واطلقوا عليهم الرصاص فقتلوا ثلاثة وجرحوا اثني عشر وجاء الاسطول اليوناني ففرت من امامه المراكب العثمانيه وعادت الى مكمنها اما عدم خروج خير الدين بربروس ومسعوديه وعصر التوفيق مع بقية البوارج فهو يدل على انها مصابة باضرار من الموقعة الماضية

صوفيا — عاد الى هنا الملك فرديناند وولي عهده من سياحتهم في الاراضي التي خسرتها تركيا وقد وزع منشورا على الجيش جاء به ان عقد الهدنة مع تركيا هي بمثابة قطع المرحلة الاولى من الحرب الحاضرة وان ما اظهرتموه من الشجاعة والدربة والصبر ويجب ان استعدوا الان لخوض حرب جديدة لا اشك انكم ستزيدون فيها على دولتكم مجداً يخلد مدى الدهر.

بلغراد — خابرت حكومة البلغار حكومة الصرب وطلبت منها مساعدتها على افتتاح شاتلجه وانها مقابل ذلك تتنازل حكومة فرديناند لحكومة بطرس عن بعض ما امتلكته في مقدونيا

لندن — بعد معركة عنيفة استولت الجيوش اليونانية على غوريتزا وكانت حاميتها تتالف من خمسة عشر الفاً من الجنود الفارة من مونستير فقررت الان تقصد يانينا ولا بد من حدوث معارك قوية في ابيروس لان عدد الجنود التركية يزداد كل يوم عن يوم

اثينا — اعلنت وزارة الحربية ان في المعارك الاخيرة التي دامت ٣ ايام بالقرب من يانينا كان النصر حليف جنود الملك جورج والنجدات ترسل اليها تباعاً ولا بد من سقوط المدينة في ايام قليلة

تلغرافات ٢٣ الجاري

لندن — رفض نواب دول البلقان الخضوع لمطالب الاتراك والسماح لهم بتقديم الزاد للمدن المحاصرة وبعد جدال عنيف بينهم خضع الاتراك وقبلوا بدخول المخابرة لعقد الصلح فقدم نواب البلقان مطالبهم التي هي صعبة جدا فهم يطلبون اخلاء ادرنه وسكوتاري ويانينا مع كل املاك تركيا في اوربا على ان تبقى لها الاستانة مع حدود قليلة على ضفة الدردنيل وبحر مرمرا ولما قرئت هذه المطالب كان النواب العثمانيون مصغين اليها بانتباه عظيم دون ان يبدوا معارضة لانهم كانو يتوقعونها سابقاً

اما جزر الارخبيل التي بيد اليونان والتي بيد الايطاليان فيجب ان تعطى لليونان مع كريت وساموس ولم يقدم نواب البلقان طلب غرامة حربية بل ابقوها الى جلسة ثانية

اما البانيا فتعترف باستقلالها دول البلقان تحت سيادة جلالة السلطان الاسمية لا الفعلية اي نظير مصر وعلاقتها مع الدولة ويكون للباب العالي معتمد اسمي في البلاد

وبعد ان تليت هذه المطالب سال رئيس الجلسة رشاد باشا رئيس الوفد التركي ان يظهر التعليمات التي وصلت اليه موءخرا من الاستانة فنهض وقال. ان الحكومة العثمانية تظهر مرة اخرى استعدادها للسلم وعقد صلح شريف محافظة على السلم ولذا اصدر الباب العالي اوامره لنا بان ندخل في مخابرة مع اليونان

ثم اخذ يشرح عن الحالة الحرجة والضيق الشديد الذي وقع به سكان المدن المحاصرة حتى ضاقت بالمرضى المستشفيات وكاد الناس يموتون جوعاً وطلب ان يسمح لهم بتقديم زاد يوم لتلك المدن الى ان تنتهي المخابرات فرفض نواب البلقان ذلك وطلب رشاد باشا تاخير الجواب الى يوم السبت القادم حيث يكون قد استشار الاستانة فاجيب الى طلبه

الدوائر السياسية هنا تعتقد ان الصلح لا يتم ولا بد من مداومة الحرب حتى النهاية ما لم تتداخل الدول ويقال ان روسيا وفرنسا وتركيا تلح على تركيا بالتسليم لمطالب البلقان اذ لا فائدة من المقاومة ويقال ان رئيس الوزارة الفرنساوية المسيو بوانكاره سيكون اول من يتداخل بالصلح

قتل علي رضا باشا قائد حامية يانينا

الاستانة — اتصل بالحكومة تقرير من جزيرة شيوس بان الجنود اليونانية اطلقت مدافعها على قرية بيتوس في تلك الجزيرة حيث هناك جند الاتراك الجرحى ثم اجبروا المسلمين ان يوقعوا على طلب لقائد الحامية العثمانية بان يسلم اذ لا فائدة في المقاومة وقد تغلب الاسطول اليوناني على الاسطول العثماني فرفض القائد اجابة الطلب وصرح بانه سيقاوم الى النهاية

واتصل بوزارة الحربية من امير الاسطول العثماني بان البوارج الطوربيدية نازلت ستة من توربيد العدو بين جزيرتي امبروس وليمنوس واجبرتها على الفرار ثم اطلقت النار على مراكز العدو في جزيرة تنيدوس وعادت الى مراكزها في الدردنيل

تطلب تركيا تعويضاً عن خسارة املاكها في اوربا سبعة ملايين و٥٠٠ الف ريال سنوياً

صوفيا — القى رئيس الوزارة خطبة في مجلس النواب قال فيها اذا كانت الاشاعات عن وقوع الخلاف بين دول البلقان تشجع تركيا على العناد لاعتقادها بانها تتمكن في المستقبل من عقد صلح كما تود فنحن نريد ان تعلم بان بلغاريا مستعدة لان تعقد الصلح كما ترغب وتجتني ثمار النصر الذي كلفها ثمناً فاحشاً.

ايها الاخوان يجب ان لا نحزن على الابطال الذين قضوا في ساحة الجهاد لان بولس الرسول يناديتا لا تحزنوا كما يحزن باقي الناس الذين لا رجاء لهم فنحن نتعزى بالديانة المسيحية التي لاجلها قضى اولئك الابطال دفاعاً عن اخوانهم المظلومين

بطرسبرج — اصدرت الحكومة الروسية الاوامر المشددة للصحف بان لا تنشر كلمة عن الحركات العسكرية والبحرية ولا عن دعوة الناس الانضمام الى الجيش ومن خالف استوجب العقاب الصارم

فيانا — اعتذر رئيس الوزارة الصربية لسفير النمسا عن اهانة جنود دولته لقنصل النمسا في برزرند ووعد بمعاقبة الجانين وهكذا انقضت تلك المشكلة التي اشغلت افكار اوربا مدة طويلة وفي اليوم التالي استقبل الامبراطور فرنسوى جوزف سفير الصرب الجديد وكانت المقابلة ودية للغاية وقد قال الامبراطور لي الامل ان تعود العلائق بين دولتنا ودولتكم الى سابق عهدها وان نعقد ولاء جديدا كله محبة واتفاق لما فيه خير الدولتين

تقضي بهذه المقابلة على امال تركيا

لندن — بينما كان اللورد هاردنغ نائب ملك انكلترا في الهند راكباً الهودج على ظهر الفيل مع عقيلته وداخلا الى دلهي باحتفال عظيم لجعل تلك المدينة عاصمة الهند عوضاً عن كلكوتا اطلق عليه رجل مجهول قنبلة فقتل حامل المظلة واصيب اللورد بجراح ليست ذات خطر وقد نقل الى المستشفى واجري له عملية جراحية ويخشى من تسمم الدم وقد قامت انكلترا وقعدت لهذا الاعتداء الذي تعتقد انه مقدمة لثورة في الهند والناس تعتقد اعتقادات كثيرة بهذه الحادثة فمنهم من يعتقد بان اهالي كلكوتا هم الدافعون للجاني ومن قائل ان احد المسلمين اتى ذلك لان انكلترا هدمت سلطة المسلمين من الهند وقد كانت دلهي عاصمتهم والبوليس يفتش في كل مكان عن الجاني

لا يصدر الجراب يوم الخميس المقبل اكراماً لعيد الميلاد

انضمام للارثوذكسية

ورد على البطريركية الانطاكية من مطران ديار بكر ان عشرين الفاً من السريان القدماء مع اسقفهم يودون الدخول في المذهب الارثوذكسي فارسلت البطريركية احد الكهنة الى ديار بكر لينظر في الامر ويرجح ان تنضم جميع هذه الطائفة او معظمها الى الارثوذكسيين لشدة التقارب بين الطائفتين

***

الحكم على المقتبس

ذكرت جريدة المقتبس حادثة وقعت لاحد ماموري التخمين موقعة بامضاء «مشاهد» فرفع هذا الدعوى على الصحيفة طالبا مجازاة مديرها المسوءول والتعويض عن الاضرار التي اصابته من جراء الكتابة ولما لم يظهر المدير المسوءول امضاء الكاتب الحقيقي نظرت في الدعوي محكمة بداية الجزاء فحكمت على المدير المسوءول بالسجن شهرين ودفع مائتي ليرة غرامة الى المدعي وتعويضاً للضرر الذي اصابه

وقد كانت نظارة المالية عزلت ذلك المأمور لفساد سيرته والجريدة توءكد صحة الحادثة وتقول انها ثابتة لدى ولاة الامور

***

تجنيد مواليد ١٣٠٩

اصدرت نظارة الحربية في الاستانة امراً الى الولايات بطلب تجنيد مواليد ١٣٠٩ اي الشبان الذين هم في سن التاسعة عشرة ولم تكتف بذلك بل امرت ان تجري المعاينة الاولى والثانية دفعة واحدة

***

اخبار محلية

عيد الميلاد الشريف

يعيّد اخواننا ابناء الطوائف الغربية غداً عيد الميلاد المجيد فالجراب يتقدم اليهم عموماً والى قرائه خصوصاً مهنئاً وسائلاً المولى ان يجعل ايامهم كلها اعياداً مملوءة بهجة واسعاداً وهناء وبهذه المناسبة فالجراب لا يصدر يوم الخميس القادم

****

اوقات الحفلات الكنسية

في كنيسة سيدة لبنان المارونية

الساعات	(الميلاد المجيد) في ٢٥ ك١ سنة ١٩١٢	
١٢	نصف الليل	القداس الاول
١٠	صباحاً	« الثاني
٠٨	مساء	زياح القربان المقدس
	(الختانة) في ١ ك٢ سنة ١٩١٣	
١٢	نصف الليل	القداس الاول
١٠	صباحاً	« الثاني
٠٨	مساء	زياح القربان المقدس
	(الغطاس) في ٦ ك٢ سنة ١٩١٣	
١٢	نصف الليل	القداس الاول
١٠	صباحاً	« الثاني
٠٨	مساء	زياح القربان المقدس

الخوراسقف خيرالله اسطفان

***

— شكر —

على صفحات جريدة الجراب الغراء نشكر عواطف الاخوان والاصدقاء والمواطنين الكرام الذين آسوا قلبنا الحزين بوفاة والدتنا العزيزة سواء كان بزياراتهم او كتاباتهم اللطيفة راجين ان يعتبروا هذه الاسطر بياناً لشكرنا القلبي لهم على حسن صنيعهم واننا نسأله تعالى ان يشملهم مع اعزائهم بجميل الطافه ولا يريهم مكروهاً

الحزينان

موسى الخوري وشقيقه

****

— لوكندة لبنان —

الغرف نظيفة والفرش جديد والمعاملة بيتية والمناظر جميلة على البحر

(الجراب) — هكذا ورد في جريدة الهدى اعلان عن لوكندة المدعو ابرهيم غلغول ولا نفهم ما يعني المكرزل بكلمة المعاملة بيتية فهل يصرح لنا المكرزل بما تعني تلك الكلمة

او هل يستطيع نعوم افندي ان يصرح لنا لماذا سجنت امرأة الغلغول وننتظر منه الجواب في القريب العاجل فان اجاب بصراحة عمل بواجب الصحافة والا فهو جبان ويود غش ابناء الوطن والسيدات الفاضلات باعلانه ذاك

هذه خيانة من خيانات المكرزل الكثيرة لابناء وطنه الذين يدعي خدمتهم يوداه يسوقها اليهم لقاء بضع دولارات

***

قدم من بورتلند ماين جناب الفاضل الخواجا يعقوب الخوري

* ● *

من كان بحاجة الى شاب لمحل شغله وباجرة مهاودة جداً فليخابر ادارة هذه الجريدة

فرصة سانحة فاغتنمها

كل من يسدد ما عليه من بدل الاشتراك لادارة الجراب من الان الى نهاية الشهر الحاضر نقدم له هدية نفيسة وهي ديوان الشاعر النابغة ايليا افندي ابوماضي فاغتنم الفرصة وقدم ما عليك لادارة هذه الجريدة واحرز هذا الاثر النفيس

***

شاب

متضلع في مسك الدفاتر وحسابات الدوبيا بفروعها يعرف الفرنساوية واليونانية وله المام بالانكليزية وقد صرف وقتاً طويلا في اشهر المحال التجارية في بيروت ولديه افضل شهادات ناطقة بمهارته وامانته يطلب الاستخدام في محل تجاري والمفاوضة مع هذه الادارة

***

— الجراب اليومي —

اذا اردت صدور هذه الجريدة يومياً واذا شئت مساعدة الصحافة الحرة الصادقة في خدمة الوطن فاقطع الورقة ادناه واملأها وضعها في غلاف معنون باسم صاحب الجراب مع خمس ريالات وارسلها الينا والجراب يصدر يومياً

شروطنا الجديدة

لا نرسل الجراب الا لمن يصحب طلبه ببدل الاشتراك

كل من يكون غير مسدد ما عليه من اشتراك السنة الماضية حتى اخر السنة يحذف اسمه من عداد جيش الجراب الادبي ونبقي لنا حق المطالبة

اسالكم اصدار الجراب يومياً ودلالة على رغبتي بذلك ترون بدل الاشتراك طيه

الاسم

النمرة

البلد

***

قريباً سيحضر لنا من معملنا في مدايرا ساقات صغرة . وبكن ومحارم مظبوطة القياسات وليست بخلاف المطلوب حيث قياس ١٢ يكون ١٢ وليس اصغر وهلمّ جرا . ايضاً شرت وست وجميع مطرزات المدايرا . كما ان معملنا هنا لم يزل يقدم ذات البضاعة السابقة

بدران اخوان

Badran Bros.,

55 Broadway New York. Tel. 3398 Rector

●

مقانق الفران

اصحا يخطر في بالك	مثل مقانقنا بيصير
ان ذقت بتصور حالك	عابتاكل لحم عصافير
هلي بيذوق مقانقنا	من دون شك بيعشقنا
ما بيعود يفارقنا	لا بقليل ولا بكثير
مقانق الياس الفران	مشهورة في كل مكان
جرب احلا من البرهان	ما بيعود لازم تخبير
في الما طعمه وريحه	من بهارات الصحيحا
النتيجي اكاه مليحه	من دون تطويل وتقصير
جربنا بتصير زبون	بتقصدنا موضم ما نكون
سفن تري هاف واشنطون	بتلاقي ضالي وخنزير

هل دخنت سكاير برصون في هذه الايام دخنها وقابلها مع غيرها من اي سكاير كانت في العالم يتضح لك الفرق

— الاستقامة اس النجاح —

ان محلنا الذي تأسس من مدة سبع سنوات والذي رائده الاستقامة والصدق مستعد الان لاقتبال كل ما يطلب منه من البضائع الرائجة التي يتعامل بها المواطنون الكرام وخصوصاً البضائع البيضاء على اختلاف انواعها واشكالها اما اردنا مرضية مثل معاملتنا . جرب طلبية واحدة وانت الرابح وهذا عنواننا

نصار اخوان

NASSAR BROS.,

1014 Wylie Ave., Pittsburg, Pa.

الاستقامة اس النجاح

نعلن الى عموم المواطنين الكرام اننا فتحنا محلا تجارياً جديداً لبيع الجملة في براونزفيل بنسلفانيا بشراكة الاديب الخواجا يوسف السلوم وهذا المحل علاوة عن محلنا التجاري الكبير في مدينة بتسبرك بنسلفانيا . اما البضائع التي نتعامل بها فهي الدراي كودس والهوسري والاندرور وسواتر كوت وجميع البضائع التي يتعامل بها ابناء الوطن الكرام

لا لزوم لنشرح لكم عن مقدرتنا التجارية عن خبرة عشرين سنة في عالم التجارة وعن فرط اسعارنا ولا عن اسراعنا بتقديم كل ما يطلب منا بل نترك الحكم بكل ذلك الى كل من يتعامل معنا لان في التجربة اكبر برهان ولا شك ان المواطنين الكرام يقبلون على المحل الجديد كما عودونا اقبالهم على المحل القديم

شهاب زخور شهاب وشركاه

فرع محل براونزفيل	فرع محل بتسبرك
S. Z. SHEAB& JOSEPH SOLOMON 601 MARKET ST., BROWNSVILLE, PA.	S.Z.SHEHAB & BROS., 904 WYLIE AVE., PITTSBURG, PA.

اكبر واشهر واقدر

. محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء

تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا شروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا رأساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانصنص وكذلك الكلوني والحرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.

1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

كتاب مفتوح

حضرة صاحب الهدى نعوم افندي مكرزل

قد يظن البعض ان سكوتي عن تلك الرسالة المدرجة في جريدتك تحت عنوان « بيان الحقيقة » المضاة باسم الشيخ بدر سعد نزيل توليدو اوهايو والذي اعلن اكثر من مرة في الهدى عن استعداده المادي ومقدرته على تحصيل ونوال حقوق ايتام المرحوم حنا عيسى رحمه البشراوي شهيد طابش ومسكر الحرس الوطني في مدينة جكسن لم يكن الا عن معرفة تامة بحقيقة تلك الرسالة وصدق ما بها فاقول

انت تعلم ان تلك الرسالة لم يكتبها قلم غير قلمك ولم يتوهم بها عقل بشري سوى عقلك لان كل ما جاء بها كان نقص الحقيقة التي شئت بيانها لاسباب تعلمها وتوجب اخفاءها

الا اعلم ان لا علاقة لبدر سعد في الدعوى وقد جعلته الوكيل الشرعي الذي يجب اخذ رايه في كل عمل يختص بها وخصوصاً في الكتابة للجمعيات طلباً للمساعدة

انت تعلم ان كتابة تلك الرسالة كانت في ادارة هداك لا غير لان بدر لا يعرف ولا يقدر ان يكتبها حتى ولو امليت عليه وما كتابتها الا تحرشاً بمن ساعدوا ويساعدوا الايتام بكل مقدرتهم الادبية كالرجل العامل القنصل جلال بك والاتحاد السوري الموقر الذي يزل يعمل معنا رغم طلبك الاستقلال بالعمل

انت تعلم ان طلبك باسم البشراويين الاستقلال بالعمل في هذه الدعوى وعدم الحاجة لمساعده القنصل والاتحاد السوري بها كان انانية بالنفس الشريرة لان البشراويين لم يعلموا بتلك الرسالة ونحواها الا بعد مطالعتها في جريدتك وتحارير الشيخ نخله نصر كبروز رئيس الجمعية البشراوية في توليدو التي بيدي تؤيد ذلك

انت تعلم ان السفير مائت ولا يرتجى من الميت عمل ومع ذلك تحرق بخور مديحك على مذابح تمجيده ومديحه انانية في النفس الشريرة

انت تعلم ان قدحك وقزعك بحضرة العامل جلال بك لم يكن الا امدم مباراتك ومماثتك على رفع تقرير بحق الجرائد العربية في المهجر للسفارة ووضعها في مصاف الجرائد الاستبدادية (ايصفو الك الجو فتبيض وتصفر) وتحاريرك التي تثبت ذلك لدي

انت تعلم ان الشيخ نخله نصر كبروز هو الرجل الوحيد الذي ساعد ويساعد في هذه الدعوى مادياً ولم تذكر الحقيقة بل اخذت تطنب في مديح بدر طلباً للمنفعة الذاتية وتوصلا لبعض المال حتى ولو كان من اموال الايتام

انت تعلم ان توسلات وكيل الاطفال الشرعي المعين من قبل الحكومة هي التي دفعتني لمساعدة الاطفال على نوال حقوقهم من الولاية ومقاتلة الحكومة العسكرية مقدرتي فكيف تطلب الاستقلال بالعمل وابتعادي عن مساعدتهم

انت تعلم ان النهضة اللبنانية قد كتب لها كبقية الجمعيات ولم تعمل لانها على زعمك عمومية وطنية ولا يمكنها الاهتمام بالرجل الفرد اللبناني فاين الحقيقة من بيانك

كراندوابدس مشغن ملحم دعاس

اخبار سورية ولبنان

(نقلا عن صحفهما)

اوقفت دائرة البوليس في بيروت اربعة وعشرين محكوماً لم تنفذ الاحكام الصادرة عليهم والهمة منصرفة للقبض على الباقين وما اكثر عددهم

طعن احمد علي الطرابزونلي رمضان محمد عجمي بمدية في فخذه وطعن مصطفى القباني بمديته جمعة حسن البيروتي فاصاب يده اليسرى

ظهر الوباء البقري في بعض قرى مرجعيون فاهتمت الحكومة بحصره

باشرت دائرة البوليس مصادرة الاهالي ونزع السلاح من ايديهم

تعين امين افندي الفاخوري مديراً للسجون وقد جرت العادة ان كل مامور جديد يجري التفتيش عن الممنوعات في السجن فكفاه المسجونون مؤونة التعب وجمعوا ما لديهم من الالات الجارحة وعددها ٢٥ وقدموها له هدية

اطلق قسطا الحاصباني على احمد الرحيم الحاج رصاص مسدسه فجرحه في كتفه واوقف المعتدي

سافر الطراد الانكليزي الثاني الى مياه مرسين اما الاول فقد ابحر الى يافا بعد وصول الطراد الفرنسوي هنري كاتر

يقال ان في عرض البحر المتوسط اليوم ما يزيد على سبعين قطعة حربية للفرنساويين والانكليز واكثرها متجهة نحو الشواطيء السورية

روت جريدة (دير القمر) ان بعض اهالي الدير شاهدوا منطاداً معلقاً في الفضاء فوق قريتي وادي الدير وبكشتين

زار قنصل ايطاليا العام في بيروت واليها وهنأه بعيد الاضحى وهي اول زيارة جرت بعد الحرب

اطلق سائس خيل على الفتى ممدوح محمد مكينه رصاص مسدسه فاصاب منه مقتلا واركن الجاني الى الفرار

تعرض ابرهيم الحاج بدوي وابرهيم حسن سليمان لغالب اسعد فيصل في طريقه الى ابنان وحاولا سلبه فادى الامر الى اطلاق الرصاص على غالب المذكور فاصيب في راسه وقبض على الجانيين وحالة الجريح خطرة

شدد البوليس النكير على حاملي السلاح في حي مار متر فشق ذلك على احد ذوي الوجاهة وسعى بنقل مدير البوليس من بيروت ولا ندري اذا كان يفلح في مسعاه

زيد عدد القوات المحافظة وزيد عدد الحراس وقد سلحتهم الحكومة بالمسدسات وكان سلاحهم قبلا العصا فاصبحوا قوة نظامية مؤثرة

استقال حضرات محمد افندي بيهم والامير مصطفى ارسلان من جمعية الاتحاد والترقي

بطل ارضروم

لو كان كذلك لفاتحني بالامر

انه كتم الخبر متفقاً مع المركيز على ان يداهمك في حرج بولونيا مع من تحبين فيجب ان تتيقظي ولا تجعلي لسيدي الدوق سبيلاً لتأنيبك

لا بد لي من الاجتماع مع حبيبي

قد يمكنك الاجتماع معه في غير هذا المكان

سافعل ذلك ولكن لا بد لي من مقابلته هناك بالغد

على شرط ان لا يطول وقت اجتماعكما فتنفصلين عنه قبل ان يداهمك والدك

حسناً ما تشيرين اليه وساتبع نصيحتك واعمل بها وسادبر مكيدة للمركيز اقصيه بها عن والدي فلا يعود له سبيل الى الغنيمة . ايظن فردينند انه يستولي عليّ ويجبرني على الاقتران به . لا ورب السماء ولا بد لي من الاقتران بمن اهوى ولو حالت بيني وبينه الانس والجن

اكبر خيبة للمركيز هي ان يذهب والدك بعد ظهر الغد الى حرج بولونيا فيرانا جالستين وحدنا وليس معنا رجل

نعم انك مصيبة وهكذا سيجري

وباتت فلورنس وهي تحرق الارم غضباً من المركيز وباتت والدها وهو يفكر كيف يعاملها في اليوم التالي عندما يجدها تجالس ذلك الرومي

لنعد الى مرجيوس وقد تركناه عائداً الى السفارة مسروراً بعد ان سمع كلمات حبيبته لمزاحمه في غرامها فقضى تلك الليلة بهناء وهدوء وقد ظن ان الايام قد صفت له وانه حاصل على من احبها دون معارضة وما ازف ميعاد اللقاء في اليوم التالي حتى ركب عربته واسرع نحو حرج بولونيا وما وصل الى المكان المعهود حتى راى فلورنس له بالانتظار وقبل ان يطارحها السلام قالت . لا اقدر ان اطيل اجتماعي بك اليوم وموعدنا باللقاء غد في الفندق الذهبي في فنسان

ما هي الاسباب الداعية الى ذلك

دع عنك السؤال الان وستعلم مني بالغد كلما جرى فابتعد عني الان واجلس لوحدك ودعني اجلس مع فرنس لوحدنا واياك ان تعرني انتباهاً وخصوصاً اذا رايت رجلا يكلمني فهو والدي ولا تخشى عليّ منه

ليكن ما تريد مولاتي ولكن هل نجتمع في الغد

نعم في الفندق الذهبي في فنسان احتفظ على الاسم

ومتى يا سيدتي

الساعة الرابعة بعد الظهر

ليكن ما تشائين يا مولاتي واستودعك الله الان . قال هذا وتركها وابتعد عنها وجلس في مكان منفرد واخذ يراقبها بطرف خفي عله يقف على الاسباب التي دعتها لهذا العمل ولم تكن الا دقائق قليلة حتى شاهد رجلا في سن الكهولة تلوح عليه دلائل النبالة يسير بين الاشجار ويقترب نحو فلورنس حتى لما اصبح على بعد خطوات قليلة عنها اختباء وراء جذع شجرة واخذ يراقبها ودام انتظاره اكثر من نصف ساعة وفلورنس جالسة مع فرنس لوحدها يتحادثان بامور مختلفة واذ طال انتظار الرجل مل واخذ يقترب بهدوء نحو حبيبة مرجيوس وقد شعرت به الا انها تجاهلت حتى وضع يده على كتفها فالتفتت نحوه لفتة الغزال وقالت . ابي ما جاء بك الى هنا الان

خطر لي ان اتنزه في الحرج فرايت عربتك وسالت الحوذي فاشار لي عن المكان الذي تجلسين به كل مساء فجئت الى هناك لاراك وعسى ان لا اكون ثقلت عليك

ثقلت عليّ ما لك يا والدي تخاطبني بمثل هذا الكلام الست انا لكم الابنة المطيعة التي يسرها ان تكون تحت جنح حمايتكم ورعايتكم

هذا ما يخال لي لحد الان

اراك مشككاً فما الذي دعاك ان تتراح بين الشك واليقين

لا . لا شك عندي بك

بطل سولفرينو
او
العاشق الشجاع

انتهى تجليد الجزء الاول من رواية بطل سولفرينو اطلبه من هذه الادارة وثمنه ريال

***

❀ اذا كنت من عشاق الازياء الحديثة ❀

ومن الذين يودون الاكتساء بثياب فاخرة . ومن الذين يهمهم ان تكون ملابسهم مهندمة والخياطة جيدة . فما عليك الا ان تقصد محلنا حيث وصلت الينا موخراً كمية كبرى من اجود الاقمشة وافخرها جيء بها من اوربا واميركا

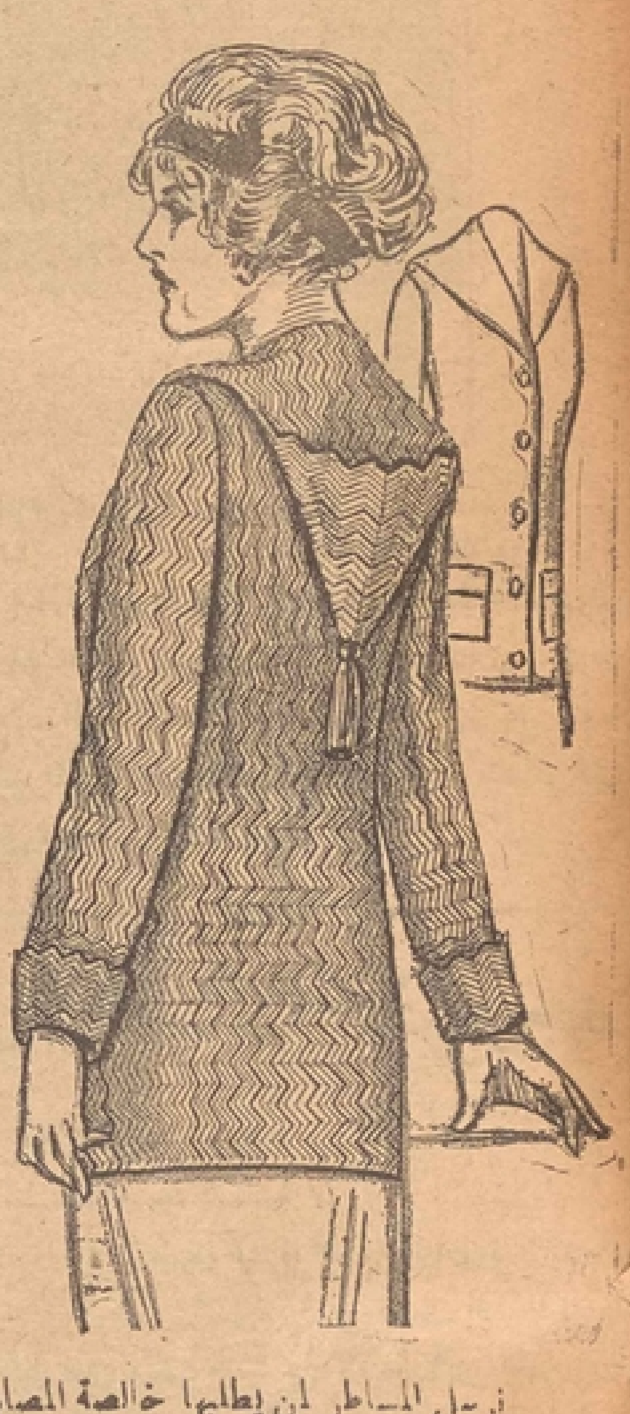
شغلنا جيد ومكفول واسعارنا رخيصة ولا يفوت سيداتنا الكريمات اننا على استعداد تام لنيل رضاهن اذا هن اقبلن على محلنا المستعد تمام الاستعداد لكل ما يأول لمرضاتهن من جهة القماش والتفصيل والخياطة

كما واننا نصلح كل ما يحتاج الى التصليح من الملابس النسائية والرجالية وغيره محلنا هي

❀ خلف اخوان ❀

١٣٢ - اتلانتيك افنيو . بروكلين

KALAF BROS
132 ATLANTIC AVE. BROOKLYN. N. Y.



المعمل السوري الوحيد لاصطناع السويتر والسكارفات والطواقي والحرامات الصوفية على اختلاف اشكالها والوانها اسعاره متهاودة ومعاملة مرضية لمن يرضى خابره على عنوانه

نرسل المساطر لمن يطلبها خالصة المصاريف

NASSAU KNITTING CO.
164 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

***

اكبر محل

لبيع اصوات عربية وفونوغرافات فكتور

فونوغرافات فكتور فكترولا (بدون بوق) من سعر ١٥ ريالا وما فوق

فونوغرافات فكتور ببوق من سعر ١٠ ريالات وما فوق تبيعهم بالجمية بدفع ريال كل اسبوع

اصوات عربية من كافة المطربين من سعر ٧٥ سنس الصحن على الوجهين وما فوق . اطلب الكتولوك مع كافة التعليمات . الوكيل الوحيد لشركة الخواجات بطرس وجبران بيضا لشركة الجرامفون (ابرهيم يوسف مقصود)

A. J. MACKSOUD
89 WASHINGTON St.,
N. Y. City.

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحا الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع اتلنتك بروكلن — نيو يورك

178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

الفتاة والشرطي

هذه الرواية الجميلة ثمنها ٥ سنتاً

اذن فما معنى كلامك ياسيدي

هي شطحة لسان يا ابنتي

وما ينطق اللسان الا من فضلات القلب

هكذا تعتقدين

هذا اعتقاد اصحاب العقول الكبيرة

دعينا من الامور الفلسفية واخبريني كيف انت اليوم ولماذا اراك منفردة وحدك

انا دائماً اطلب الخلوة والانفراد واحب مكان الي هو هذا المكان فاقضي به بضع ساعات كل يوم مع رفيقتي فرانس التي هي لي الاليف الوحيد

ولماذا يطيب لك الانفراد

لفساد الزمان واهله

ماذا تعنين بقولك هذا

لا يخفاكم يا والدي ان الفتاة التي تجالس الناس في هذه الايام لا تنجو من انتقادهم واختلاق الاكاذيب بحقها حتى ان من كانت مثلي مبتعدة عن الناس لا تنجو من نمام مفسد ينسب اليها ما هي براء منه

فتأكد الدوق ان ابنته علمت باجتماعه بالمركيز دي شامبو وان الاخير اخبره عنها بعض اشياء الا انه تجاهل وقال : ماذا تقصدين بكلامك يا بنية ومن ذا الذي يجسر ان يوجه اليك كلمة سوء

لقد اتخذت نفسي مثلا ولا يخلو الامر بعض الاحيان ولكن اود ان يعلم الناس بانني لا اهتم لاقوال المفسدين والحساد

من كلامك هذا يستدل على ان بعضهم قد تكلم عنك بما اغضبك فهل لك يا عزيزتي ان تطلعيني على افكارك وتبوحي لي باسم ذلك الوغد لاقطعن منه اللسان

ليس بي ما يجعل للمفسدين سبيلا الى الوشاية ولا بأساً يجعلني مضغة في افواه سكان باريس ولذا تراني مطمئنة لا اخشى احدا

ولخوفك من كلام الناس تنفردين كل مساء هنا مبتعدة عن الاجتماعات في النوادي

نعم يا سيدي وانني لا اجد لذة بانفرادي هذا مع فرانس لا اجد مثلها في النوادي حيث لا اسمع من سيدات باريس سوى الطعن بهذه ومذمة تلك وهل لا تستصوب عملي هذا

كيف لا وهو يدل على كبر عقل وغزارة ادب وعسى ان لا اكون عكرت عليك خلوتك

اذا طلبت الانفراد عن سائر الناس فانا لا ارغبه عن الاجتماع بمن هو علة وجودي في هذا الكون وسبب سعادتي وهنائي .

انك تفعمين قلبي سروراً يا ابنتي بكلامك هذا

واذا لا يسوءك يا والدي مرافقتي لك بنزهتك فاني ارغب من كل قلبي ان اكون الى جانبك

أيسوءني مرافقتك لي . لا . لا بل أسر لي جدا ان اكون معك

اذا شئت

هذا ما ارغبه . قالت هذا ثم التفتت الى فرانس واردفت عزيزتي فرانس انا سارافق والدي وقد يمكنك العودة الى القصر والان استودعك الله الى الملتقى

ليكن ما تريدين مولاتي : قالت هذا فرانس وتركتهما وعادت الى المدينة اما لورنس فرافقت والدها الدوق الذي اصبح عنده شك فيما اخبره اياه المركيز دي شامبو اذ خابت اماله من مبالغة ابنته بمجالس من يدعي المركيز بانها تهواه

وكان فرديناند في الدقيقة التي ركبت بها المركيزة العربة مع والدها قد وصل الى ذلك المكان واخذ يبحث عن الدوق وابنته فلم يقف لهما على اثر وفيما هو يجول في تلك الناحية رأى البرنس سرجيوس جالساً على خوان مع الكونتس دي لانه وامامهما زجاجة من النبيذ المعتق الفاخر ولما وقعت عيناي سرجيوس عليه ابتسم ابتسامة استهزاء واسر الى الكونتس بعض كلمات فضحكت ايضا

وكان لشامبو معرفة بالكونتس ولذا ابتسم لها ورفع قبعته احتراماً فتشاغلت عنه بمحادثة البرنس كانها لم تر ما قدمه لها من الاحترام وقد شعر المركيز بهذه الاهانة ولكنه تجاهل وسار في طريقه وهو يندب سوء حظه وخيبة امله

— انباء سوريا —

عزم حضرة المحامي سجعان بك عارج صاحب جريدة (صدى لبنان) على ان يقيم اثراً خالداً من حجارة لبنان السماقية امام البحر المتوسط في ربوع (جونيه) يعلوه تمثال المسيو كوجه قنصل فرنسا العام في بيروت اقراراً بفضله على لبنان عموماً وجونيه خصوصاً وقد يقترح على الوطنيين في سوريا والمهجر ان يباشروا بالاكتتاب الذي يجب ان لا يتجاوز تبرع الواحد عن الفرنك

تألف وفد من زحلة لزيارة قنصل فرنسا العام لمسيو كوجه بعد عودته من الاستانة وقد زاروه في دار القنصلية وشكروا له اهتمامه في مصالح الجبل

عاد الخلاف بين اعضاء مجلس ادارة لبنان الى حالته السالفة وسبب ذلك ان سعد الله بك الحويك يريد ان يوقع على الاوامر بصفة (وكيل المتصرفية) بينما الاعضاء يريدون ان يوقع عليها بصفة (وكيل المجلس) وقد رفع الاعضاء شكواهم الى قناصل الدول في بيروت

قدم الى سوريا من مصر عزت باشا العابد

وصل الى دمشق كاظم باشا والي ولاية سوريا الجديد

حصل خصام شديد بين اهالي قرية شمسطار اللبنانية ومثله في قرية سرغايا التابعة قضاء الزبداني

حوادث السلب والنهب تكثر كل يوم على طريق بعلبك

زار فريق من ضباط وبحارة الدارعة الافرنسية دير تعنايل

القي في بيروت القبض على الفتى الياس بولس الفرزوزي من عاريا لطعنه بمدية الشاب احمد القوتلي

عاد متصرف طرابلس الشام اليها من عكار بعد ان قبض على ستة عشر شخصاً من الذين كانوا يعيثون بالامن

طعن محمد حسن في طاريا بعلبك ابن عمه احمد سليم بمدية فارداه قتيلا

***

رواية
الزواج السري

لقد تم طبع رواية الزواج السري اجمل رواية في العالم العربي
ثمنها ٥٠ سنتاً تطلب من
ادارة هذه الجريدة

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرب اتلنتك افنيو

304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main نمرة التلفون

ثلاثة في واحد

الاستقامة وسرعة التلبية ومهاودة الاسعار في محل

سعد ابو مراد وشركاه

تجد في هذا المحل من مقادير البضائع المستجلبة من مصادرها الاصلية والمصطنعة على آخر طرز من اجود مواد الصناعة ما يكفل لك الربح العاجل بالطرق المشروعة . والى العملاء الكرام بعض ما في محلنا :

بضاعة بيضاء ودرون ورك ورنصنص وامبرودري وايرش ليس وسكارفات حرير ودراي كودس على اختلاف اجناسه ونوشن وبدلات الرجال والنساء والاولاد من جميع الاقيسة جرب طلبية واحدة يتأكد لك صدق قولنا وهذا عنواننا

S. ABOUMRAD & CO.
60-62 Washington Street NEW YORK CITY

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون
2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة السابعة مساء

صبا

جرجي صبا وقولا دبس وشركاهم

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

هذا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات بأية كمية كانت وخبرتنا الواسعة بأصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ولدينا دائماً كميات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المثلث خلوج الجرد نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

Saba and Dibs
Liquor and Grocery Co.
97 Washington Street New York City

ملكه نفش

— قابلة رسمية —
بارعة في فن التوليد

MRS. M. NAFASH
120 Atlantic Ave. Brooklyn. N. Y.

W. J. BAHOOT
35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي = الايرش ليس من قبات نسائية وخروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والخروجة الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك المجهد الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفلوشة وسائر البضائع الشرقية والباريزية * فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك ويسرك

اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائماً كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لايس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن . فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY
75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة أحسن

الخرج السوري باجناسه . كوتا حرير وقسن . كلوني ليس من جميع الرسمات والقيلسات . الخرج الارلندي وقبات ومداليات . شرت ويست لنن ارلندي . درون ورك من جميع الرسمات والقيلسات . سكارفات مصرية وسكارفات حرير . ويست بونجي وبدلات رنصنص من رسمات مختلفة . حرامات صوف وحرير وكيات مع شقف ليل وما شاكل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحاً وافراً منه ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد وشكري حبوش

R. & S. HABOUSH
101 Washington St., New York.

— انتظر —

الاعلان الجديد لمحل ابرهيم قساطلي

A. J. CASSATLY

114-Atlantic Ave.,

Brooklyn, New York

— الى عملائنا الكرام —

محلنا يحوي كل اصناف البضائع وهذا امر مشهود فهو معرض الكلوني والفيله والفلورنتين والمديره ولانتك ليس وايرش ليس وملبوس تحتاني للنساء ومخدات وبدلات واغطية عربات ومراويل الى الاولاد الصغار ومحارم وفوط للسفره

استعدادنا كبير لخدمتكم ولما يعود علينا وعليكم بالنفع المتبادل شرفونا او خابرونا بموجب عنواننا ادناه

ملوك اخوان

Mallouk Brothers

المحل الرئيسي

47-49 West St., NEW YORK CITY

محل كندا

251-257 Notre Dame St. W. MONTREAL CANADA

محل شيكاغو

538 So. Dearborn St. Chicago Ill.

اذا اردت الربح الوافر في اصناف البضاعة التي تعود عليك بالربح الوافر شرّف محلنا على النمرة ادناه وانظر الى ما عندنا من الكيمونات الحديثة الطرز المستجلبة من فرنسا والمصنوع بعضها في معملنا هنا وخصوصاً الكيمونا المعروفة في بترفلاي كيمونا

BUTTERFLY KIMONOS

اسعارنا متهاودة جداً لدرجة نهائية كما واننا نعطيك ما شئت من الوقت للدفع . البضاعة جميلة والاسعار رخيصة وعنواننا هي .

EDWIN PRINCE

128 E. 23ED. ST. NEW YORK CITY

من اراد اقتناء ديوان الشاعر النابغة ايليا افندي ابوماضي فليطلبه من هذه الادارة وثمنه نصف ريال اميركي او من صاحبه على هذه النمرة

MURAD DOHER

N. W. COR. 3RD & SYCAMORE ST.

CINCINNATI, OHIO

تاريخ

المهاجرة السورية

الى القارة الاميركية

هو الكتاب الجليل الفائدة الذي عني بتاليفه بعد البحث والتدقيق الدكتور نجيب افندي عبده المؤلف السوري المعروف في عالم الاداب — يتضمن ايضاً تاريخ اميركا الشمالية والجنوبية والوسطى وجزر الهند الغربية (مختصراً مفيداً) مع كامل الرسوم والمواقع المهمة . وسيصبح تحت الطبع ببرهة قريبة حيث يطبع منه كمية وافرة وتباع النسخة بثمن متهاود جداً — كل ذلك لكي يتسنى للخاص والعام اقتناءه وتبادل الفائدة بين المطالعين والمالكين له

ايها السوري الاديب خابر ادارة هذا الكتاب الذي يعد الاول والاهم من نوعه في مطبوعات العالم العربي — ارسل باول فرصة ممكنة تفصيلاً عن مهاجرتك من الوطن الى اية جهة كانت من القارة الاميركية واذا شئت فارسل رسمك الفوتوغرافي لوحده او مع عائلتك ومحل تجارتك لكي يدون في صفحات هذا التاريخ الذي لم يسبق له مثيل حيث تتناقله الايدي في المجالس والمكاتب وبين عموم الشعب الى ما شاء الله ويكون اجمل ذكر تقرأه الخلف عن السلف

هذا هو الكتاب الحقيقي الذي يفيدك ويكون بامكانك التعويل عليه فاحذر من التقليد والمزاحمة الفارغة بقصد المماحكة

ان المؤلف المدقق بسرده الحقائق يخدمك خدمة وطنية مجانية بتدوين تاريخ مهاجرتك اذا كان فيها بعض الفائدة لموضوع المهاجرة ولعموم القراء . واذا كان تفصيلك بمثابة اعلان تجاري محض فالاجرة يتفق عليها (بين الفريقين) وعلى كل حال ستكون بغاية الاعتدال

وسيخصص فصلاً مهماً عن مقدرة التجار السوريين ماليّاً وكل ذلك بمزيد الضبط والعناية وتستعمل اللغتين العربية والانكليزية بهذا الموضوع الدقيق — كثير من التجار الاميركيين والسوريين يعولون على هذا الكتاب بمثابة (رفرنس) كما هي الحالة مع ادارتي برودستريت وارجي دُن المشهورتين — خابر المؤلف اينما كنت تحت سماء العالم الجديد ومهما كانت منزلتك في التجارة والاداب — واعلم ان المؤلف ليس مسئولاً عن ادراج اسمك وتاريخ مهاجرتك واشغالك اذا لم تشعره بذلك بغضون الثلاثة اشهر من تاريخ هذه الاذاعة . انما المؤلف مسئول عن التاريخ العمومي للمهاجرة وعن تدوين الاولين الذين هاجروا من البلاد السورية الى ارض كولمبوس وكذلك عن كان لهم اعمال شهيرة وذات فائدة لمواطنيهم المهاجرين — ومن جملة تبويب هذا السفر هو وضع ابناء كل ناحية سورية مع تاريخ كل فرد منهم مثلاً الدمشقيين والحلبيين والبيروتيين والحمصيين والطرابلسيين والزحليين والبسكنتيين وغيرهم من كل ناحية او بلدة

خابر المؤلف (الى ادارة هذه الجريدة) فهو الذي وقف نفسه واوقاته لخدمتك وبمساعدته ادبياً انما تكون قد ساعدت ذاتك ومصلحتك — فلا تتاخر عن التلبية قبل فوات الفرصة .

واذا شئت مخابرة المؤلف راساً فهذا عنوانه

DR. NAGIB ABDOU

54 Washington St. NEW YORK CITY

لم نزل كما

نحن

ان النار التي التهمت محلنا مساء السبت الواقع في ٣٠ ادار مع غيره لا تؤخرنا عن متابعة اشغالنا وتلبية عملائنا بتقديم كل ما يلزمهم من النوشن والدراي كودس والجولري والامبرودري وكافة اصناف التنانير من احسن الموض واحدثها التي لا يمكن لاحد ان يضاهينا باسعارها

وقد اتخذنا لنا محلاً جديداً في البناية الواقعة تحت نمره ٦٨ شارع وست ستريت في الطابق الاول فتشرفنا بكرم منازله والذي لم يسبق له معاملة معنا فليجرب بضائعنا مرة ولو بداية صغيرة فيصبح من عملاء المحل الدائمين

تومي وعضيمي

Thomy and Adeimy

68 West Street, New york Ctiy.

الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسية في اهم جهات المعامل جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من اللبس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة ويقطف من ثمرتها فتشرف او كاتب محل

ابو بطرس اخوان

BOUTROSS BROS

95 Washington St., New York City.

Telephone 3448 Rector.

محل فرنسا	محل شيكاكو	المحل الرئيسي
Craponne FRANCE	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	90 Washington St. New York CITY

نصنع ونستجلب

ونصرف بالجملة

بضائع اللبس والامبرودري

نستنبط دائماً الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا الائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.

MAIN OFFICE

90 Washington St. NEW YORK CITY

بطرس كرم وشركاه

بضايع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحردية والجوارب والماكولات وغيرها اكتب الينا فانا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسهو عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بمصالح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

نصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً المهرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسهو عن بالك ان تزورنا · عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسالة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج وآجار وبروتستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

110 Washington St. New York City

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت · بروكلن

نمرة التليفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلا على بضائع الغير

اسعارنا كاسعار غيرنا

كلوني · فلورانتين · فينس · فيله

كلوني مع امبرودري

وستات وبدلات ومستبدعات باريزية

— اطلب —

ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة

دائما عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات

٢٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥

فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

C L M I & TRADE MARK — ماركة مسجلة

محل
عبده عبد النور

C L M I & TRADE MARK — ماركة مسجلة

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL PARIS, FRANCE — 39 BROADWAY NEW YORK CITY

اطلب الكاتالوك المصور الجديد بجميع لائحة الاسعار

الارزة او عروس لبنان

لقد جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باستقامتها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة · ولقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه معملاً كبيراً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها · استجلبنا راساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع البياضات من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودنتيل وايورش لبس وبدرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثني عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الا ان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فشرف لو خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

85 Washington Street New York City

١٤ـ١٢ـ٠٦

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفليس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربيه مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت موخراً في هذه المدينة وسترماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو:

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكورة اعلاه شفاء تاماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا · هذا ونشترط على ذواتنا تأميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٦ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض · نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن القى همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID'S INSTITUTE Inc.

116 FRONT ST. WORCESTER, MASS.

السجاد السجاد

اذا قصدت الربح اكثره واجوده عندنا

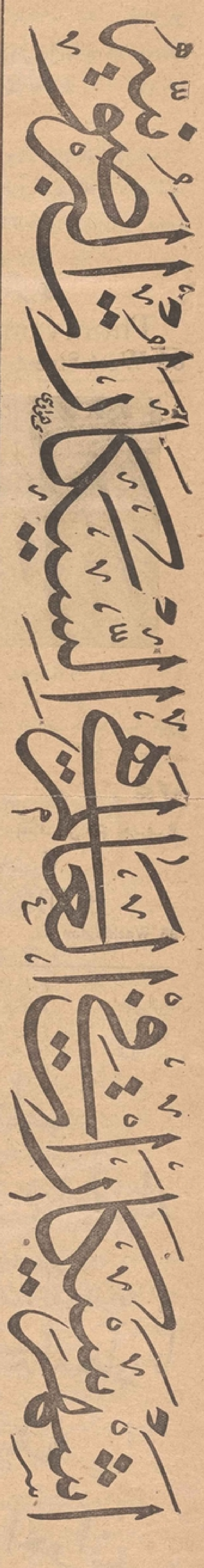
بعد ان تاجرت بالسجاد العجمي والتركي مدة خمسة عشر سنة في الولايات المتحدة وبعد ان اختبرت الاصناف الرائجة والالوان المرغوبة والقياسات المطلوبة افتتحت محلاً لبيع السجاد في اوائل عام ١٩٠٨ واتخذت لي مركزاً في البناية الكبرى التي ترى عنوانها ادناه واستعديت لخدمة مواطني وعملائي واصدقائي الكرام فلاث المحل من اصناف السجاد العجمي والتركي من كل رائج مرغوب ومن كل قياس ونوع ونقشة ولون جميل ·

اكتب الي عن حاجتك او زرني فترى ما يسرك من المعاملة وسرعة التلبية وهذا عنواني

ندره يوسف جحا

Nadra J. Geha

39 E. 20th St., NEW YORK CITY



A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

طبع في مطبعة الجراب